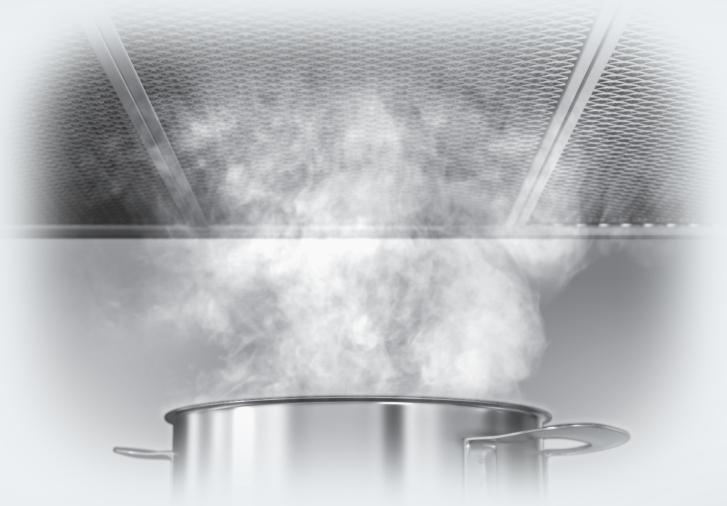
Mode d'emploi et instructions de montage
Hotte



Afin d'éviter qu'un accident se produise ou que l'appareil soit endommagé, il est **impératif** de lire ce mode d'emploi avant d'installer et de mettre cet appareil en service.

fr-CA

M.-Nr. 12 254 420

Table des matières

Avertissements et instructions de sécurité 4

Protection de l'environnement 14

Guide d'utilisation de la hotte 15

Description des fonctions 17

Avant la première utilisation 18
Sélection du mode évacuation ou recirculation 18
Configuration de Miele@home 18
Connexion via l'appli 19
Connexion via WPS 20
Déconnexion du Wi-Fi (réinitialisation des paramètres d'usine) 21
Configuration de Con@ctivity 22
Con@ctivity via le réseau Wi-Fi domestique (Con@ctivity 3.0) 23
Con@ctivity via une connexion Wi-Fi directe (Con@ctivity 3.0) 23
Renouveler la connexion 24
Con@ctivity via une connexion directe sans fil (Con@ctivity 2.0) 24

Fonctionnement (mode automatique) 28
Utilisation de la hotte avec Con@ctivity (mode automatique) 28
Processus de cuisson 29
Interruption temporaire du mode automatique 30
Retour au fonctionnement automatique 30

Fonctionnement (mode manuel) 31
Utilisation de la hotte sans Con@ctivity (mode manuel) 31
Activation du ventilateur 31
Réglage de la puissance 31
Sélection de la durée d'arrêt différé 31
Arrêt du ventilateur 31
Activation/désactivation de l'éclairage de la surface de cuisson 32
Gestion de l'énergie 32
Arrêt automatique de sécurité 33

Fonctionnement (modes automatique et manuel) 34
Voyant de saturation des filtres 34
Ajuster l'indicateur de saturation des filtres à graisses 34
Réglage ou désactivation de l'indicateur de saturation des filtres anti-odeur à charbon actif 35
Vérification de l'indication de saturation des filtres 35

Conseils pour l'économie d'énergie 36

Table des matières

Nettoyage et entretien 37
Boîtier en acier inoxydable 37
Filtres à graisses 37
Remplacement du filtre à graisses 39
Filtre anti-odeur à charbon actif 39
Réinitialisation du voyant de saturation des filtres pour les filtres anti-odeur à charbon actif 40
Mise au rebut des filtres anti-odeur à charbon actif 40
Remplacement des ampoules 41

Installation 42
Avant l'installation 42
Matériel d'installation 42
Dimensions de l'appareil 43
Distance entre la surface de cuisson et la hotte de ventilation (S) 44
Recommandations d'installation 45
Conduit d'évacuation 45
Clapet anti-retour 46
Condensation 46
Collier de réduction 47
Branchement électrique 48

Service technique 49
Contact en cas de problème 49
Emplacement de la plaque signalétique 49
Garantie 49

Données techniques 50
Accessoires en option pour le fonctionnement en mode recirculation 50

Avertissements et instructions de sécurité

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS

Cet appareil se conforme aux exigences actuelles en matière de sécurité. L'utilisation inappropriée de cet appareil peut causer des blessures et des dommages matériels.

Lisez toutes les instructions avant d'installer ou d'utiliser l'appareil. Cet appareil est destiné seulement aux usages décrits.

Conservez cette brochure en lieu sûr afin de pouvoir la consulter au besoin et remettez-la au prochain utilisateur.

Utilisation conforme

▶ AVERTISSEMENT : Cet appareil est destiné à la ventilation générale seulement. Ne l'utilisez pas pour évacuer des vapeurs ou des substances dangereuses ou explosives.

▶ Cet appareil est destiné à un usage domestique seulement. Utilisez-le conformément aux instructions du présent manuel.

▶ Cette hotte de ventilation n'est pas conçue pour un usage extérieur.

▶ Elle doit être utilisée uniquement pour extraire et évacuer les vapeurs produites durant la cuisson. Toute autre utilisation est aux risques du propriétaire.

▶ Si une hotte à recirculation est installée au-dessus d'une surface de cuisson au gaz, veuillez assurer une ventilation suffisante dans la pièce où elle est installée. Le cas échéant, demandez l'avis d'un spécialiste des installations au gaz.

▶ Cet appareil peut être installé au-dessus d'un appareil de cuisson au gaz ou électrique.

▶ Les personnes qui n'ont pas les capacités physiques, l'expérience ou les connaissances requises pour utiliser cet appareil doivent être supervisées ou formées par une personne responsable.

Sécurité des enfants

▶ Comme pour tout appareil ménager, une supervision étroite est essentielle si vous laissez des enfants se servir de la hotte.

▶ Les enfants ne doivent pas procéder au nettoyage ou à l'entretien de la hotte sans surveillance.

▶ Ne laissez pas d'enfants sans surveillance à proximité de la hotte et ne les laissez pas jouer avec celle-ci.

▶ L'éclairage DEL ClearView est très intense. Assurez-vous que les bébés et jeunes enfants ne regardent pas directement à la lumière

▶ Risque de suffocation. Jetez les emballages, sacs et autres produits en plastique et gardez-les en tout temps hors de la portée des enfants.

Sécurité technique

▶ AVERTISSEMENT : POUR DIMINUER LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, VEUILLEZ SUIVRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES :

- Utilisez cet appareil seulement de la manière recommandée par le fabricant. Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec Miele.
- Avant de nettoyer ou de réparer l'appareil, coupez l'alimentation électrique à partir du panneau de service et bloquez les dispositifs de sectionnement pour éviter que l'alimentation ne soit rétablie par accident. Si le dispositif de sectionnement ne peut être bloqué, apposez une note d'avertissement bien visible, comme une étiquette, sur le panneau de service.

Avertissements et instructions de sécurité

▶ Les travaux d'installation, de réparation et d'entretien doivent être effectués par un technicien autorisé de Miele, conformément aux normes de sécurité nationales et locales et selon les instructions d'installation fournies avec l'appareil. Veuillez communiquer avec le service technique de Miele pour l'inspection, la réparation ou le réglage de votre appareil. Les travaux de réparation ou tout autre type de travaux effectués par des personnes non compétentes pourraient entraîner des dangers et, par ailleurs, invalider la garantie.

▶ Une hotte de ventilation endommagée peut être dangereuse. Vérifiez toujours la présence de signes visibles de dommage. N'utilisez jamais une hotte de ventilation endommagée.

▶ Confiez l'installation et la mise à la terre de l'appareil à un technicien qualifié. Pour garantir la sécurité électrique de l’appareil, il faut le raccorder à une installation de mise à la terre appropriée. Il est essentiel de respecter cette exigence élémentaire en matière de sécurité. En cas de doute, faites vérifier l'installation électrique de la résidence par un électricien qualifié.

▶ Un fonctionnement permanent ou temporaire est possible sur un système d’alimentation électrique autonome ou un système d’alimentation qui n’est pas synchronisé avec l’alimentation électrique du réseau (par ex. réseaux insulaires, systèmes auxiliaire). Pour faire fonctionner l’appareil, le système d’alimentation électrique doit être conforme aux spécifications de la norme EN 50160 ou d’une norme locale équivalente.
La fonction et le fonctionnement des mesures préventives fournies dans l’installation électrique domestique et dans ce produit Miele doivent être conservés en fonctionnement ponctuel ou en fonctionnement non synchronisé avec l’alimentation électrique du réseau, ou alors les mesures doivent être remplacées par des mesures équivalentes dans l’installation. Comme le décrit par exemple la version actuelle de la norme VDE-AR-E 2510-2 ou une norme locale équivalente.

▶ Pour éviter d'endommager la hotte, assurez-vous que les données de raccordement (tension et fréquence) sur la plaque signalétique correspondent à la source d'alimentation électrique du bâtiment avant de la brancher.
En cas de doute, consultez un électricien qualifié.

▶ N'utilisez pas de barre d'alimentation ou de rallonge pour brancher la hotte de ventilation à l'électricité. Il s'agirait d'un risque d'incendie et ne garantirait pas le niveau de sécurité requis de l'appareil.

▶ Utilisez la hotte de ventilation uniquement après l'avoir correctement installée afin d'en assurer le fonctionnement sécuritaire.

▶ Cette hotte de ventilation ne doit pas être utilisée dans un endroit non immobile (p. ex. dans un bateau).

▶ Une ventilation adéquate doit être fournie lorsque la hotte est utilisée en même temps que des dispositifs qui brûlent du gaz ou d'autres combustibles.

▶ Ouvrez le boîtier de l'appareil en suivant le diagramme d'installation et les instructions figurant à la section « Nettoyage et entretien » du présent manuel. Aucune autre partie du boîtier ne devrait être ouverte. Il est très dangereux de jouer avec les pièces mécaniques ou avec les raccordements et les composants électriques. De plus, vous pourriez endommager l'appareil.

▶ Si le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé uniquement par un technicien qualifié.

▶ La hotte de ventilation doit être débranchée de la source d'alimentation électrique pendant les travaux d'installation, d'entretien et de réparation. Elle est complètement isolée de la source d'alimentation électrique lorsque l'une des situations suivantes se présente :

- les disjoncteurs correspondants situés dans le panneau électrique ont été déclenchés;
- les fusibles hélicoïdales ont été retirés du panneau électrique;

- le cas échéant, le câble d'alimentation a été débranché de la prise murale. Attrapez la fiche mais ne tirez pas sur le fil.

Utilisation conforme

▶ AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE FEU DE FRITURE, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES :

- a) Ne laissez jamais la surface de cuisson sans surveillance lorsque les brûleurs sont réglés à des températures élevées. Les débordements causent de la fumée et les résidus graisseux peuvent s'enflammer. Faites chauffer les huiles graduellement à feu doux ou moyen.
- b) Mettez toujours la hotte en marche lorsque vous cuisinez à température élevée.
- c) Nettoyez régulièrement la hotte de ventilation. Vous ne devriez pas laisser la graisse s'accumuler sur le ventilateur ou sur le filtre.
- d) Utilisez des casseroles de taille appropriée. Utilisez toujours des casseroles dont la grosseur correspond à celles des éléments de la surface de cuisson.

▶ N'utilisez jamais une flamme ouverte sous la hotte de ventilation. Pour éviter un risque d'incendie, ne faites rien flamber ou griller sur une flamme ouverte. Lorsqu'elle est en fonction, la hotte de ventilation tirera les flammes dans le filtre. Les dépôts de graisse pourraient s'enflammer.

▶ AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES EN CAS DE FEU DE FRITURE, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES* :

- a) ÉTOUFFEZ LES FLAMMES à l'aide d'un couvercle étanche, d'une plaque à biscuits ou d'un plateau de métal, puis éteignez le brûleur. ATTENTION DE NE PAS VOUS BRÛLER. Si les flammes ne s'éteignent pas immédiatement, ÉVACUEZ LES LIEUX ET APPELEZ LE SERVICE D'INCENDIE.
- b) NE MANIPULEZ JAMAIS UN POÊLON ENFLAMMÉ. Vous pourriez vous brûler.

- c) N'UTILISEZ PAS D'EAU ni de serviettes ou de linges mouillés, car il pourrait se produire une violente explosion de vapeur.
- d) Utilisez un extincteur SEULEMENT dans les cas suivants :
  - 1) Si vous disposez d'un extincteur de classe A-B-C et que vous savez comment vous en servir.
  - 2) S'il s'agit d'un petit incendie et que celui-ci est concentré dans la zone où il s'est déclaré.
  - 3) Si vous avez appelé les pompiers.
  - 4) Si vous pouvez combattre l'incendie en ayant le dos tourné vers une sortie.

*Selon les « Kitchen Firesafety Tips » publiés par la National Fire Protection Association (NFPA)

▶ La hotte de ventilation peut être endommagée si elle est exposée à une chaleur excessive provenant d'une surface de cuisson au gaz.

- Lorsque vous utilisez une hotte de ventilation au-dessus d'une surface de cuisson au gaz, assurez-vous que tous les brûleurs utilisés sont toujours couverts par une casserole. Éteignez les brûleurs lorsque vous retirez la casserole, même si ce n'est que pour un court laps de temps.
- Choisissez un récipient adapté à la taille du brûleur.
- Ajustez la flamme afin qu'elle ne dépasse jamais des côtés du récipient.
- Évitez de surchauffer la casserole (p.ex. lorsque vous cuisez avec un wok).

▶ Chaque fois que vous utilisez un brûleur, mettez toujours la hotte de ventilation en marche pour prévenir les dommages causés par la condensation.

▶ Les huiles et les graisses surchauffées peuvent s’enflammer et mettre le feu à la hotte.
Lorsque vous cuisinez avec de l'huile ou de la graisse, ne laissez pas les casseroles, les poêles ou la friteuse sans surveillance. De même, il faut toujours surveiller les grillades réalisées sur un gril électrique.

▶ Les dépôts de gras et de débris nuisent au bon fonctionnement de la hotte de ventilation.
N'utilisez jamais la hotte de ventilation sans que les filtres à graisses soient en place afin de vous assurer que les vapeurs de cuisson sont correctement nettoyées.

▶ Veuillez noter que la chaleur provenant de la surface de cuisson durant la cuisson peut faire en sorte que la hotte de ventilation devient très chaude.
Ne touchez ni le boîtier, ni les filtres à graisses tant que la hotte de ventilation n'est pas refroidie.

Installation appropriée

▶ AVERTISSEMENT : POUR DIMINUER LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, VEUILLEZ SUIVRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES :

- a) Tous les travaux relatifs à l'installation et aux fils électriques devraient être effectués par un technicien qualifié, conformément aux normes et aux règlements en vigueur, y compris les travaux de construction classés résistants au feu.
- b) Assurez-vous que l'aération est suffisante pour permettre la combustion et l'évacuation des gaz par le tuyau d'évent (la cheminée des appareils à foyer permet de prévenir le refoulement d'air). Suivez les consignes du fabricant des appareils de chauffage et respectez les normes de sécurité comme celles établies par la National Fire Protection Association (NFPA), la American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) [Société américaine des ingénieurs en chauffage, en réfrigération et en climatisation] ou les codes des autorités locales.
- c) Assurez-vous de ne pas endommager les fils électriques ou d'autres équipements cachés lorsque vous percez des trous dans le mur ou le plafond.

- d) Les hottes canalisées doivent toujours être éventées à l'extérieur.
- e) N'utilisez pas cette hotte avec un dispositif de contrôle de la vitesse à semi-conducteurs.

▶ Pour déterminer si une hotte peut être utilisée au-dessus de votre appareil de cuisson, veuillez vous référer aux informations fournies par le fabricant de l'appareil.

▶ Les normes de sécurité interdisent l'installation d'une hotte au-dessus des poêles à combustible solide.

▶ Une distance insuffisante entre la surface de cuisson et la hotte peut endommager cette dernière.
La distance de sécurité minimale entre le dessus de la surface de cuisson et le bas de la hotte indiquée dans la section « Installation » de ce livret doit être respectée, à moins que le fabricant de la surface de cuisson recommande une distance de sécurité plus importante.
Si vous utilisez plusieurs appareils de cuisson qui exigent des distances de sécurité minimales différentes sous la hotte, vous devrez utiliser la distance la plus grande.

▶ Assurez-vous de vous conformer aux renseignements contenus dans la section « Installation » lorsque vous effectuez l'installation de la hotte de ventilation.

▶ Les composants peuvent avoir des bords tranchants pouvant provoquer des blessures.
Portez des gants pour protéger vos mains de tout risque de coupure.

▶ Lorsque vous installez le conduit d'évacuation, utilisez seulement des tuyaux ou des conduites faits de matériel ininflammable. Ceux-ci peuvent être obtenus chez votre détaillant Miele ou auprès du Service technique Miele.

▶ L'air vicié ne devrait pas être évacué dans une cheminée ou un tuyau d'évacuation qui est utilisé pour un autre usage et il ne devrait pas être acheminé dans des conduites qui ventilent des pièces contenant des installations qui brûlent du combustible.

▶ Si l'évacuation se fait par une cheminée ou une conduite d'évacuation hors service, il y a lieu de demander l'avis d'un professionnel.

▶ AVERTISSEMENT : AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, UTILISEZ UNIQUEMENT DES CONDUITS EN MÉTAL.

Nettoyage et entretien

▶ Un risque d'incendie est possible si le nettoyage n'est pas effectué conformément aux instructions de ce manuel.

▶ N'utilisez jamais un nettoyeur à vapeur pour nettoyer la hotte de ventilation.
La vapeur pourrait atteindre les composantes électriques et causer un court-circuit.

Accessoires et pièces de rechange

▶ N'utilisez que des pièces de rechange d'origine Miele. Si vous utilisez des pièces ou des accessoires d'autres fabricants, cela invalidera la garantie.

▶ Seule l'utilisation de pièces d'origine permet à Miele de garantir la conformité de l'appareil aux exigences de sécurité. Les pièces défectueuses doivent être remplacées uniquement par des pièces de rechange Miele d'origine.

▶ Suite à l'arrêt de commercialisation de votre unité d'extraction des vapeurs, Miele garantit de vous fournir des pièces de rechange fonctionnelles pour 10 ans au minimum, et ce jusqu'à 15 ans.

Déclaration de conformité de la Commission fédérale des communications (FCC)

▶ Ces appareils sont conformes à l'article 15 de la réglementation de la FCC. Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC relative à l'exploitation, sous réserve des conditions suivantes :
Ces appareils ne doivent pas provoquer d'interférences dangereuses
Ces appareils doivent accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui peuvent provoquer des opérations non souhaitées.

Déclaration de la FCC relative à l'exposition aux radiations

▶ Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la FCC définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et fonctionner en laissant un espace d'au moins 20 cm (8 pouces) entre le radiateur et votre corps.

Déclaration d'Industrie Canada

▶ Cet appareil numérique ne dépasse pas les limites de la classe B en ce qui concerne les émissions de bruit radioélectrique des appareils numériques, limites définies dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique du ministère des Communications du Canada.

Il est conforme aux spécifications de la norme canadienne sur le matériel brouilleur NMB-003, classe B.

Protection de l’environnement

Élimination des produits d'emballage

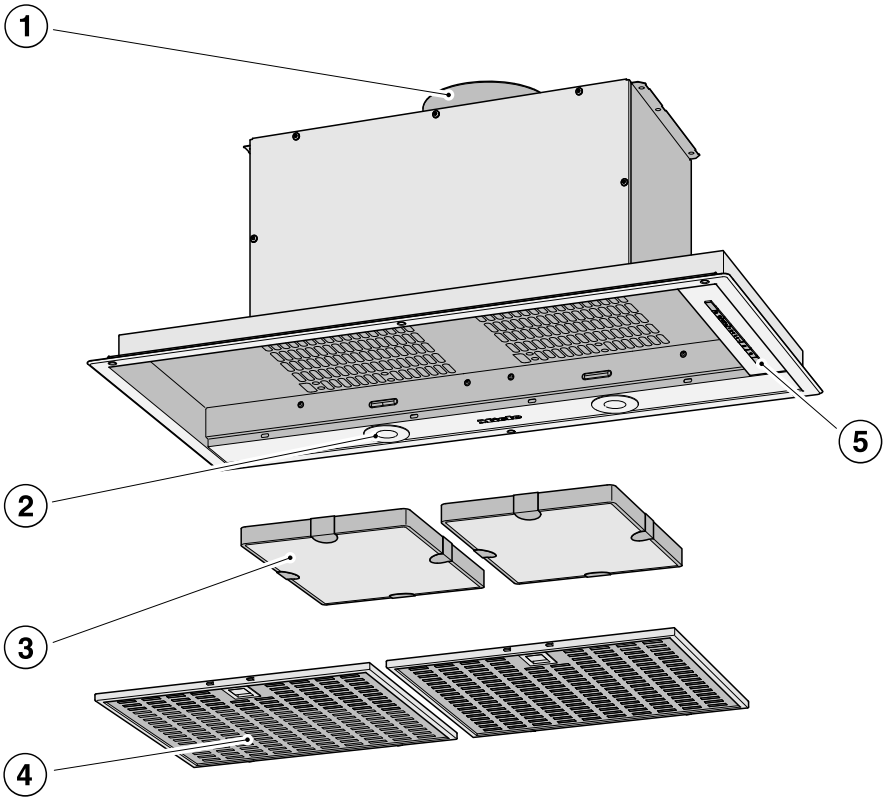
La boîte de carton et les produits d'emballage protègent l'appareil durant le transport. Ils ont été conçus afin d'être biodégradables et recyclables.

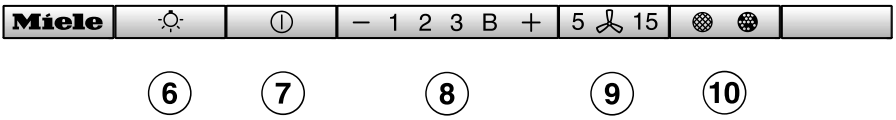
Le recyclage de l'emballage réduit l'utilisation de matières premières dans le processus de fabrication ainsi que la quantité de déchets.

Mise au rebut de votre ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent du matériel dispendieux. Ils contiennent également des substances, des composés et des éléments qui étaient essentiels pour leur fonctionnement adéquat et sécuritaire. Une manipulation ou la mise au rebut inadéquate de ces matériaux dans vos ordures ménagères peut poser un risque pour votre santé et l'environnement. Par conséquent, veuillez ne pas disposer de vos vieux appareils dans les ordures ménagères et respectez les règlements locaux pour la mise au rebut appropriée.

Veuillez consulter les centres de recyclage de votre localité comment mettre au rebut et recycler les appareils électriques et électroniques. Miele décline toute responsabilité de supprimer les données personnelles laissées sur l'appareil mis au rebut. Veuillez vous assurer que votre vieil appareil ne pose pas un risque pour les enfants lorsqu'il est entreposé avant sa mise au rebut. Respectez les consignes de sécurité pour les appareils, qui peuvent basculer ou poser un risque de piégeage.





dai3717us

Guide d’utilisation de la hotte

① Conduit d’évacuation
Le conduit d’évacuation peut être dirigé par l’arrière de la hotte ou vers le haut jusqu’au plafond.

② Éclairage de la surface de cuisson

③ Filtre anti-odeur à charbon actif
Accessoires en option pour le fonctionnement en mode recirculation

④ Filtre à graisses

⑤ Touches de commande

⑥ Touche pour allumer et éteindre la surface de cuisson

⑦ Touche pour mettre en marche et arrêter le ventilateur

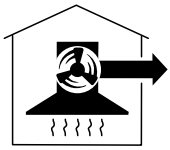
⑧ Touches de réglage du niveau de puissance du ventilateur

⑨ Touche de mise en marche

⑩ Touche de l’indicateur de saturation des filtres

Les fonctions suivantes sont disponibles sur votre hotte de ventilation, selon le modèle :

Mode à évacuation d'air



dal0494a

L'air est aspiré à l'intérieur et nettoyé par les filtres à graisses pour ensuite être renvoyé à l'extérieur.

Mode recirculation

Les hottes avec mode recirculation nécessitent une trousse de recirculation et des filtres anti-odeur à charbon actif (disponibles comme accessoires offerts en option), voir la section « Données techniques » pour de plus amples renseignements.

dal0494b

L'air est aspiré à l'intérieur et est d'abord nettoyé par les filtres à graisses puis par les filtres anti-odeur à charbon actif. L'air propre est ensuite recirculé dans la cuisine.

Sélection du mode évacuation ou recirculation

La hotte peut être utilisée en mode évacuation d'air ou recirculation d'air. La puissance du ventilateur est adaptée au mode de fonctionnement sélectionné. La hotte est réglée à l'usine en mode recirculation. Il faut changer le réglage pour le mode évacuation.

Pour réinitialiser la hotte en mode évacuation, il faut désactiver l'indicateur de saturation des/du filtre(s) anti-odeur à charbon actif.

- Arrêtez le ventilateur et éteignez l'éclairage.
- Appuyez simultanément sur le symbole + et sur l'indicateur de saturation des filtres.

Le symbole du filtre anti-odeur à charbon actif clignote, ainsi que l'un des indicateurs des niveaux de puissance du ventilateur.

- Maintenez la touche + enfoncée jusqu'à ce que l'indicateur **B** clignote.
- Confirmez votre choix en appuyant sur l'indicateur de saturation des filtres.

Tous les indicateurs s'éteignent.

Vous venez de régler la hotte en mode évacuation.

Si vous ne confirmez pas votre sélection dans les 4 minutes, la hotte revient automatiquement au réglage précédent.

Configuration de Miele@home

Pré-requis :

- un réseau Wi-Fi
- l'application Miele
- un compte utilisateur Miele que vous pouvez créer via l'application Miele.

Votre hotte est équipée d'un module Wi-Fi intégré. Raccordez la hotte à votre réseau domestique Wi-Fi. Vous pourrez ainsi utiliser la hotte via l'appli Miele.

Si votre surface de cuisson Miele est connectée à un réseau Wi-Fi domestique, vous pouvez contrôler automatiquement la hotte via la fonction Con@ctivity.

Avant d'installer la hotte à son emplacement final, veillez à ce que l'intensité du signal soit adéquate pour votre réseau Wi-Fi.

Veuillez noter que vous ne pouvez pas établir une connexion Wi-Fi en même temps qu'une connexion sans fil (Con@ctivity 2.0, télécommande).

Vous pouvez connecter le réseau Wi-Fi local via l'appli Miele ou avec WPS.

L'appli Miele

L'appli Miele est disponible en téléchargement gratuit dans l'Apple App Store® ou dans Google Play Store™.

Télécharger dans l'App Store

DISPONIBLE SUR Google Play

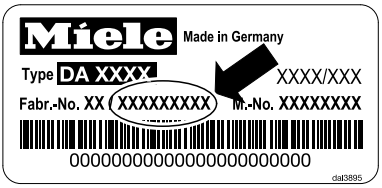
Connexion via l'appli

Vous pouvez établir la connexion avec l'appli Miele.

- Installez l'appli Miele sur votre appareil mobile.

Pour enregistrer votre appareil, il vous faudra :

1. Le mot de passe de votre réseau Wi-Fi
2. Le mot de passe de votre hotte



Le mot de passe de votre hotte se compose des neuf derniers chiffres de son numéro de série. Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique de l'appareil.

La plaque signalétique est visible lorsque les filtres à graisses sont retirés.

- Suivez les instructions pour commencer à enregistrer l'appareil sur l'appli.

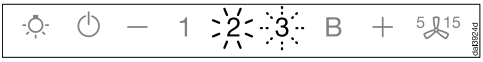
Si vous êtes invité à activer le Wi-Fi de la hotte, procédez comme suit :

Avant la première utilisation

■ Arrêtez la hotte.

■ Maintenez enfoncée la touche +.

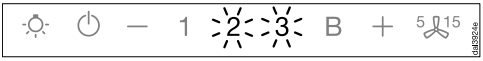
■ Appuyez simultanément sur la touche d'éclairage ☼.



Le voyant **2** s'allume de façon fixe et le voyant **3** clignote.

La hotte est prête à être connectée dans les 2 minutes qui suivent.

■ Suivez les instructions de l'application.



Une fois la connexion établie, **2** et **3** s'allument constamment.

■ Quittez le mode de connexion de la hotte en appuyant sur la touche de mise en marche 5 15.

Vous pourrez alors utiliser la hotte via l'appli.

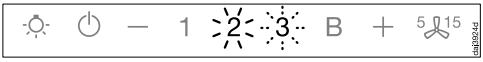
Connexion via WPS

Votre routeur Wi-Fi doit être compatible avec WPS (Wi-Fi Protected Setup).

■ Arrêtez la hotte.

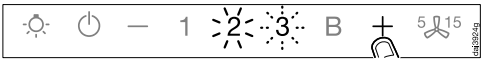
■ Maintenez enfoncée la touche +.

■ Appuyez simultanément sur la touche d'éclairage ☼.

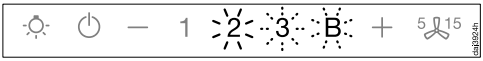


Le voyant **2** s'allume de façon fixe et le voyant **3** clignote.

La connexion Wi-Fi doit être activée sur la hotte en même temps que sur le routeur Wi-Fi.



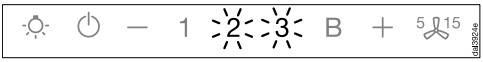
■ Appuyez sur la touche + de la hotte au bout de quelques secondes.



Après quelques secondes, **2** s'allume de façon fixe et **3** et **B** clignotent.

La hotte est prête à être connectée dans les deux minutes qui suivent.

- Activez la connexion Wi-Fi sur votre routeur.



Une fois la connexion établie, **2** et **3** s'allument constamment.

- Quittez le mode de connexion de la hotte en appuyant sur la touche d'arrêt différé 5 15.

Vous pourrez alors utiliser la hotte via l'appli.

Si la connexion n'est pas établie, c'est que vous n'avez probablement pas activé WPS assez rapidement sur votre routeur. Répétez alors les étapes indiquées ci-dessus.

Conseil : Si votre routeur Wi-Fi n'est pas compatible avec WPS, connectez-vous via l'appli Miele.

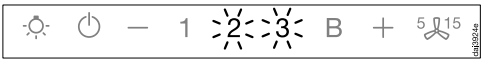
Déconnexion du Wi-Fi (réinitialisation des paramètres d'usine)

Pour configurer une nouvelle connexion Wi-Fi, la connexion actuelle doit être désactivée.

- Arrêtez la hotte.

- Maintenez enfoncée la touche —.

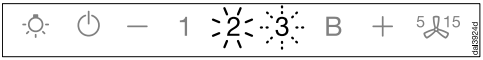
- Appuyez simultanément sur la touche d'éclairage ☼.



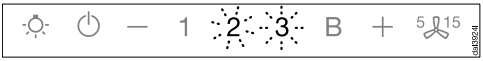
Avec une connexion Wi-Fi existante, **2** et **3** s'allument de façon fixe.

La hotte est prête à être déconnectée dans les 2 minutes qui suivent.

■ Appuyez sur la touche —.



Le voyant **2** s'allume de façon fixe et le voyant **3** clignote.



Après quelques secondes, **2** et **3** clignotent. La connexion est alors désactivée.

■ Quittez le mode de déconnexion de la hotte en appuyant sur la touche de mise en marche 5 15.

La connexion Wi-Fi est maintenant désactivée. Vous pouvez désormais établir une nouvelle connexion.

Configuration de Con@ctivity

Con@ctivity est le système de communication directe entre une surface de cuisson électrique Miele et une hotte de ventilation Miele. Il permet à la hotte de fonctionner automatiquement selon l'état de fonctionnement d'une surface de cuisson Miele avec commandes de démarrage.

- L'éclairage de la surface de cuisson s'allume automatiquement lorsqu'un brûleur est allumé. Après un bref délai, le ventilateur de la hotte est également activé.
- La hotte choisit automatiquement la puissance de ventilation durant la cuisson. Le niveau de puissance sélectionné par la hotte dépend du nombre de zones de cuisson utilisées et de leur niveau de puissance.
- Lorsque la surface de cuisson n'est plus utilisée, le ventilateur et l'éclairage de la hotte se désactivent automatiquement après un délai spécifié.

Vous trouverez des renseignements détaillés sur cette fonction sous la section « Fonctionnement ».

Cette hotte peut être utilisée avec la fonction Con@ctivity via une connexion Wi-Fi (Con@ctivity 3.0) ou via une connexion sans fil (Con@ctivity 2.0).

Con@ctivity via le réseau Wi-Fi domestique (Con@ctivity 3.0)

Condition requise :

- Réseau Wi-Fi domestique
- Surface de cuisson Miele compatible avec Wi-Fi

■ Connectez la hotte et la surface de cuisson à votre réseau Wi-Fi domestique (voir « Configuration de Miele@home »).

La fonction Con@ctivity est activée automatiquement.

Con@ctivity via une connexion Wi-Fi directe (Con@ctivity 3.0)

Condition requise :

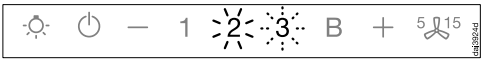
- Surface de cuisson Miele compatible avec Wi-Fi

Si vous n'avez pas de réseau domestique, vous pouvez établir une connexion directe entre la surface de cuisson et la hotte.

■ Arrêtez la hotte.

■ Maintenez enfoncée la touche +.

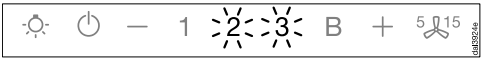
■ Appuyez simultanément sur la touche —.



Le voyant **2** s'allume de façon fixe et le voyant **3** clignote.

La hotte est prête à être connectée dans les deux minutes qui suivent.

■ Activez la connexion Wi-Fi sur la surface de cuisson. Consultez le mode d'emploi de la surface de cuisson pour en savoir plus.



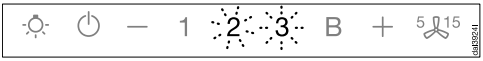
Une fois la connexion établie, **2** et **3** s'allument constamment.

■ Quittez le mode de connexion de la hotte en appuyant sur la touche d'arrêt différé 5 15.

Con@ctivity est maintenant activé.

Avec une connexion Wi-Fi directe, il n'est pas possible de connecter la surface de cuisson et la hotte à un réseau domestique. Si cela s'avère nécessaire ultérieurement, la connexion Wi-Fi entre la surface de cuisson et la hotte doit être désactivée (voir « Déconnexion du Wi-Fi »).

Renouveler la connexion



Si la connexion n'est pas possible, **2** et **3** clignotent ou le processus est interrompu par la hotte.

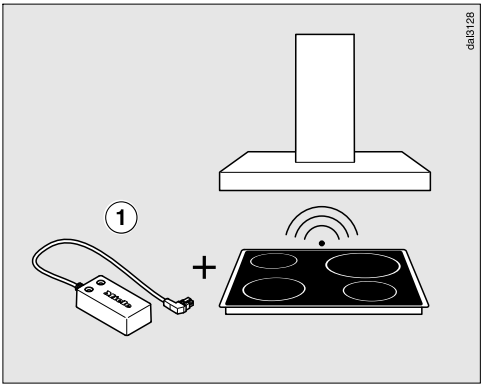
■ Désactivez la connexion au niveau de la hotte (voir section « Déconnexion du Wi-Fi ») et au niveau de la table de cuisson.

■ Renouvelez la connexion.

Con@ctivity via une connexion directe sans fil (Con@ctivity 2.0)

Condition requise :

- Surface de cuisson Miele compatible avec Con@ctivity 2.0



Cette hotte est fournie avec un dispositif Con@ctivity 2.0 sans fil ①.

Le dispositif sans fil ne peut être utilisé qu'avec des surfaces de cuisson munies d'une fente pour la fonction Con@ctivity.

■ Veuillez consulter les instructions d'installation du dispositif Con@ctivity 2.0 afin de déterminer s'il est compatible avec votre surface de cuisson.

Veuillez noter que vous ne pouvez pas établir une connexion Wi-Fi en même temps qu'une connexion sans fil (Con@ctivity 2.0, télécommande).

Installation du dispositif Con@ctivity 2.0

■ Consultez les instructions d'installation pertinentes fournies avec le dispositif Con@ctivity 2.0.

Activation de la connexion sans fil

La hotte et la surface de cuisson doivent être installées et opérationnelles.

La connexion sans fil doit être activée simultanément sur la hotte et la surface de cuisson. L'activation de la connexion de la hotte est décrite ci-dessous. L'activation de la connexion de la surface de cuisson est décrite dans le mode d'emploi et les instructions de montage correspondants. Veuillez consulter le mode d'emploi avant de commencer.
Activez d'abord la connexion de la hotte, puis celle de la surface de cuisson.

Activation de la hotte de ventilation

■ La surface de cuisson et la hotte doivent être éteintes.

■ Appuyez sur la touche d'arrêt différé 5 15 pendant environ 10 secondes jusqu'à ce que **1** s'allume.

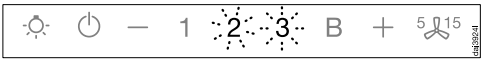
■ Appuyez ensuite sur les touches suivantes dans l'ordre :

- la touche —

- puis la touche +

- ensuite la touche d'éclairage ☼.

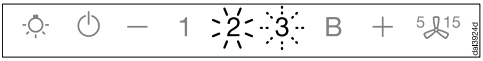
La hotte est maintenant en mode d'activation/désactivation de connexion.



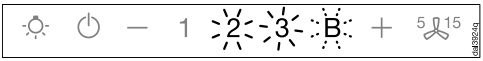
Si une connexion sans fil n'a pas encore été établie, **2** et **3** clignotent simultanément.
Si la connexion sans fil est déjà établie, **2** et **3** s'allument constamment (Con@ctivity 2.0 est déjà activé ou la télécommande est déjà connectée).

Avant la première utilisation

■ Pour activer Con@ctivity 2.0, appuyez sur la touche +.



Le voyant **2** s'allume de façon fixe et le voyant **3** clignote.



Après quelques secondes, **2** et **3** s'allument de façon fixe et **B** clignote.

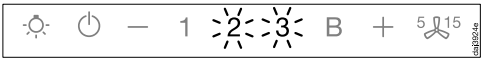
La recherche d'une connexion sans fil commence.

Activation de la connexion de la surface de cuisson

■ **Pendant que** la hotte recherche un signal, commencez l'activation de la connexion de la surface de cuisson. Consultez le mode d'emploi de la surface de cuisson pour en savoir plus.

■ Lorsque la surface de cuisson enregistre qu'une connexion a été établie, quittez l'activation de la surface de cuisson.

Achèvement de l'activation de la connexion de la hotte



Une fois la connexion établie, **B** s'éteint et **2** et **3** s'allument constamment.

■ Confirmez l'activation en appuyant sur la touche d'arrêt différé 5 15. Tous les voyants s'éteignent.

La fonction Con@ctivity est maintenant prête à être utilisée.

Si vous ne confirmez pas dans les 4 minutes suivantes, l'activation sera annulée.

La procédure d'activation n'est nécessaire qu'une seule fois. Si les appareils sont mis hors tension, par exemple pendant une panne de courant, ils demeurent toujours activés.

Échec de l'activation

S'il est impossible d'établir une connexion sans fil malgré l'activation de la fonction Con@ctivity sur la hotte et la surface de cuisson, la fonction doit d'abord être désactivée puis réactivée sur les deux appareils.

Désactivation de la connexion sans fil

- La surface de cuisson et la hotte doivent être éteintes.

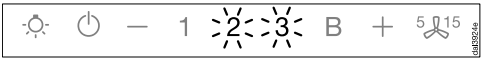
- Appuyez sur la touche d'arrêt différé 5 15 pendant environ 10 secondes jusqu'à ce que **1** s'allume.
- Appuyez ensuite sur les touches suivantes dans l'ordre :

- la touche —

- puis la touche +

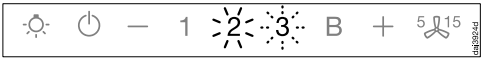
- ensuite la touche d'éclairage ☼.

La hotte est maintenant en mode d'activation/désactivation de connexion.

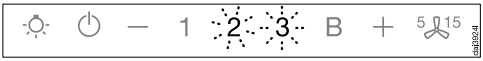


Si une connexion sans fil est déjà établie, **2** et **3** s'allument constamment.

- Appuyez sur la touche — pour désactiver Con@ctivity 2.0.



Le voyant **2** s'allume de façon fixe et le voyant **3** clignote.



Après quelques secondes, **2** et **3** commencent à clignoter.

La connexion sans fil est maintenant désactivée.

- Désactivez la connexion sans fil sur la surface de cuisson. Consultez les instructions d'utilisation pour plus d'informations.

Désactiver la connexion désactivera également toute fonction de télécommande active. La télécommande doit alors être réactivée.

Lorsque la fonction Con@ctivity est activée, la hotte fonctionne toujours en mode automatique (voir « Avant la première utilisation – Configuration de Con@ctivity »).

Si vous souhaitez utiliser la hotte manuellement, consultez « Fonctionnement (mode manuel) – Utilisation de la hotte sans Con@ctivity ».

Utilisation de la hotte avec Con@ctivity (mode automatique)

- Allumer une zone de cuisson à n'importe quel niveau de puissance.

L'éclairage de la surface de cuisson s'allume.

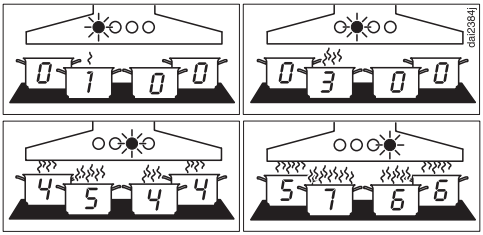
Après quelques secondes, le ventilateur s'allume, fonctionne brièvement au niveau de puissance **2** avant de passer automatiquement au niveau **1**.

La hotte choisit automatiquement la puissance de ventilation durant la cuisson.

Ce niveau est déterminé par la puissance de sortie totale de la surface de cuisson, c.-à-d. le nombre de zones de cuisson allumées et les réglages de puissance sélectionnés.

Si vous sélectionnez un niveau de puissance plus élevé sur la surface de cuisson ou si vous allumez plusieurs zones de cuisson, la hotte passera à un niveau de ventilation supérieur.

Lorsque vous réduisez le niveau de puissance sur la surface de cuisson ou le nombre de zones de cuissons utilisées, le niveau de puissance baissera également.



Exemples de niveaux de puissance **1** à **B**

Temps de réponse

La modification du réglage de puissance sur la surface de cuisson ne provoque pas une augmentation ou une diminution immédiate des vapeurs de cuisson. C'est pourquoi la hotte réagit avec un léger délai.

Les délais peuvent également être causés par le fait que la surface de cuisson transmet l'information à la hotte à intervalles réguliers.

Le temps de réponse peut varier de quelques secondes à quelques minutes.

Processus de cuisson

■ Imaginons par exemple que vous allumez une zone de cuisson au niveau de puissance le plus élevé afin de chauffer une poêle pour faire frire des aliments. Au bout d'environ 10 secondes à 4 minutes, vous réduisez le niveau de puissance (60 secondes à 5 minutes pour une surface de cuisson HiLight).

La hotte détecte un processus de cuisson.

La hotte se met en marche automatiquement, et une fois le niveau de puissance de la surface de cuisson réduit, la hotte passe au niveau de puissance 3 et reste à ce niveau pendant environ 5 minutes.

Ensuite, le niveau de ventilation est de nouveau déterminé par la fonction Con@activity.

Vous pouvez aussi sélectionner manuellement un niveau de ventilation différent avant cela.

Mise hors tension

■ Éteignez tous les brûleurs.

Pendant les minutes suivantes, le réglage de ventilation de la hotte diminue graduellement jusqu'à ce que la hotte s'éteigne.

Ceci aide à neutraliser les vapeurs et les odeurs persistantes dans l'air.

- Le ventilateur passe immédiatement du réglage intensif (Booster) au niveau 3.
- Du niveau 3, il passe au niveau 2 après environ 1 minute.
- Du niveau 2, il passe au niveau 1 après environ 2 minutes.
- Après 2 minutes au niveau 1, le ventilateur s'arrête automatiquement.
- Les lumières de la hotte s'éteignent 30 secondes plus tard.

Le processus de cuisson est alors terminé.

Interruption temporaire du mode automatique

Pour interrompre temporairement le mode automatique durant la cuisson :

- sélectionnez manuellement un niveau de ventilation différent, ou
- éteignez la hotte manuellement, ou
- activez la fonction de mise en marche 5⌛15 sur la hotte. Le ventilateur s'éteint automatiquement après le délai d'arrêt différé sélectionné et les lumières restent allumées.

Les fonctions de la hotte peuvent maintenant être utilisées manuellement (voir « Fonctionnement (mode manuel) »).

Retour au fonctionnement automatique

La hotte retourne au fonctionnement automatique :

- si la hotte n'a pas été utilisée pendant environ 5 minutes après la sélection manuelle d'un niveau de ventilation, ou
- si le niveau de ventilation sélectionné manuellement correspond de nouveau au réglage automatique, ou
- si le ventilateur de la hotte et la surface de cuisson ont été mis hors tension pendant au moins 30 secondes. Le mode automatique reprendra à la prochaine utilisation de la surface de cuisson.

Vous pouvez également activer manuellement la hotte pendant tout le processus de cuisson.

- Pour cela, activez le ventilateur de la hotte **avant** la surface de cuisson.

Si la hotte et la surface de cuisson ont été éteintes pendant au moins 30 secondes à la fin de la cuisson, le mode automatique reprendra à la prochaine utilisation de la surface de cuisson.

Utilisation de la hotte sans Con@ctivity (mode manuel)

La hotte peut être utilisée manuellement si :

- la fonction Con@ctivity n'est pas activée.
- vous avez temporairement désactivé la fonction Con@ctivity (voir « Fonctionnement (mode manuel) – Interruption temporaire du mode automatique »).

Activation du ventilateur

Allumez le ventilateur dès que vous commencez à cuisiner. Cela permet d'assurer que les vapeurs sont capturées dès le départ.

■ Appuyez sur la touche Marche/Arrêt ⏻.

Le ventilateur passe au niveau **2**. Le symbole ⏻ et **2** correspondant au niveau de puissance s'allument.

Réglage de la puissance

Les niveaux de puissance **1** à **3** sont utilisés pour les vapeurs et odeurs de cuisson légères à intenses.

Sélectionnez le réglage intensif **B** (Booster) pour les vapeurs et odeurs fortes produites temporairement durant la cuisson, p. ex. durant le grillage.

■ Sélectionnez le niveau de puissance souhaité en appuyant sur la touche − ou +.

Réduction de la puissance du réglage Booster

Si la gestion de l'énergie est activée (réglage par défaut), le ventilateur passe automatiquement au niveau **3** au bout de 5 minutes.

Sélection de la durée d'arrêt différé

Il est préférable de laisser le ventilateur fonctionner quelques minutes de plus après la cuisson afin de neutraliser les vapeurs et odeurs persistantes dans l'air.

Ceci réduit également le risque d'accumulation d'odeurs et de résidus dans la hotte.

La fonction d'arrêt différé permet au ventilateur de continuer à fonctionner pendant une durée prédéterminée avant de s'arrêter automatiquement.

■ Appuyez sur la touche d'arrêt différé ^{5} ^{15} à la fin de la cuisson lorsque le ventilateur est encore activé.

- Une fois : le ventilateur s'arrête après 5 minutes (**5** s'allume).
- Deux fois : le ventilateur s'arrête après 15 minutes (**15** s'allume).
- Si vous appuyez de nouveau sur la touche d'arrêt différé ^{5} ^{15}, le ventilateur reste en marche (^{5} ^{15} s'éteint).

Arrêt du ventilateur

■ Appuyez sur la touche Marche/Arrêt ⏻ pour arrêter le ventilateur.

Le symbole ⏻ s'éteint.

Activation/désactivation de l'éclairage de la surface de cuisson

Les lumières de la hotte s'allument et s'éteignent indépendamment du ventilateur.

■ Pour cela, appuyez sur la touche d'éclairage ☼.

Le symbole ☼ s'allume lorsque l'éclairage de la surface de cuisson est activé.

Gestion de l'énergie

La hotte comporte un système de gestion d'énergie qui permet d'économiser en baissant automatiquement le niveau de puissance du ventilateur de la hotte et en désactivant son éclairage.

- Si le niveau Booster est activé, le ventilateur passe automatiquement à la puissance 3 au bout de 5 minutes.
- Si le ventilateur est réglé au niveau 3, 2 ou 1, il passe au niveau inférieur au bout de 2 heures, puis diminue d'intensité toutes les 30 minutes jusqu'à l'arrêt.
- Si l'éclairage de la surface de cuisson est activé, il se désactive automatiquement après 12 heures.

Vous pouvez désactiver la gestion de l’énergie.
Il convient de noter cependant que cela pourrait augmenter votre consommation énergétique.

Activation ou désactivation de la gestion de l'énergie

Vous pouvez désactiver la gestion de l'énergie.
Il convient de noter cependant que cela pourrait augmenter votre consommation énergétique.

- Arrêtez le ventilateur et éteignez les lumières de la hotte.
- Appuyez sur la touche d'arrêt différé 5 15 pendant environ 10 secondes jusqu'à ce que **1** s'affiche comme niveau d'aspiration.
- Appuyez ensuite sur les touches suivantes dans l'ordre :

- la touche d'éclairage ☼
- la touche —
- la touche d'éclairage ☼.

Si la gestion de l'énergie est activée, les voyants **1** et **B** resteront allumés.
Si elle est désactivée, les voyants **1** et **B** clignotent.

- Appuyez sur la touche — pour désactiver la gestion de l'énergie.

Les voyants **1** et **B** clignotent.

- Pour l'activer, appuyez sur la touche +.

Les voyants **1** et **B** resteront allumés en permanence.

- Confirmez le réglage en appuyant sur la touche d'arrêt différé 5 15.

Tous les voyants s'éteignent.

Si le nouveau réglage n'est pas confirmé dans les 4 minutes, la hotte revient au réglage précédent.

Arrêt automatique de sécurité

Si la fonction de gestion de l'énergie est désactivée, la hotte allumée s'éteindra automatiquement après 12 heures (ventilateur et éclairage de la surface de cuisson).

- Pour la rallumer, appuyez sur la touche Marche/Arrêt ⏻ ou sur la touche d'éclairage ☼.

Voyant de saturation des filtres

La hotte enregistre la durée totale de son fonctionnement.

Les voyants de saturation des filtres indiquent que les filtres doivent être nettoyés ou changés. Le symbole du filtre à graisses ⊛ ou le symbole du filtre anti-odeur à charbon actif ⊛ s'allume alors. Vous trouverez d'autres renseignements sur le nettoyage et le remplacement des filtres et sur la réinitialisation des voyants de saturation dans la section « Nettoyage et entretien ».

Ajuster l'indicateur de saturation des filtres à graisses

Vous pouvez régler l'indicateur de saturation des filtres selon vos habitudes de cuisson.

Le réglage d'usine par défaut correspond à un intervalle de 30 heures.

- Sélectionnez un intervalle plus court (20 heures) si vous faites souvent frire vos aliments.
- Nous recommandons un intervalle de nettoyage plus court si vous cuisinez seulement à l'occasion. Ceci prévient l'accumulation et le durcissement des graisses et facilite le nettoyage.
- Sélectionnez un intervalle de nettoyage plus long (40 à 50 heures) si vous cuisinez avec très peu de graisse.

■ Arrêtez le ventilateur et éteignez les lumières de la hotte.

■ Appuyez simultanément sur la touche d'arrêt différé ⁵⅄¹⁵ et sur la touche de saturation des filtres ⊛⊛.

Le symbole du filtre à graisses ⊛ et l'un des voyants de niveau de puissance du ventilateur clignotent.

Les voyants **1** à **B** indiquent la durée réglée :

1..... 20 heures

2..... 30 heures

3..... 40 heures

B..... 50 heures

■ Appuyez sur la touche − pour diminuer la durée ou sur la touche + pour l'augmenter.

■ Confirmez votre choix en appuyant sur le voyant de saturation des filtres ⊛⊛.

Tous les voyants s'éteignent.

Si le nouveau réglage n'est pas confirmé dans les 4 minutes, la hotte revient au réglage précédent.

Réglage ou désactivation de l'indicateur de saturation des filtres anti-odeur à charbon actif

Les filtres anti-odeur à charbon actif sont nécessaires pour le mode recirculation.

Vous pouvez régler l'indicateur de saturation des filtres selon vos habitudes de cuisson.

Il faut le désactiver pour le mode évacuation.

Le réglage d'usine par défaut correspond à un intervalle de 180 heures.

- Arrêtez le ventilateur et éteignez les lumières de la hotte.
- Appuyez simultanément sur le symbole « + » et sur le bouton des heures de fonctionnement .

Le symbole du filtre anti-odeur à charbon actif et l'un des voyants de niveau de puissance du ventilateur clignotent.

Les voyants **1** à **B** indiquent la durée réglée :

Voyant **1** ..... 120 heures

Voyant **2** ..... 180 heures

Voyant **3** ..... 240 heures

B..... Désactivé

- Appuyez sur le bouton « + » ou « − » pour sélectionner la durée requise.
- Confirmez la sélection en appuyant sur le bouton des heures de fonctionnement .

Tous les voyants s'éteignent.

Si la sélection n'est pas confirmée dans les 4 minutes, le système revient au réglage précédent.

Vérification de l'indication de saturation des filtres

Avant la fin de la durée réglée, vous pouvez vérifier le pourcentage du temps déjà écoulé par rapport à la durée totale.

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt ⏻ pour allumer le ventilateur.
- Maintenez enfoncé l'indicateur de saturation des filtres .

- Appuyez une fois pour pouvoir lire le nombre d'heures d'utilisation du filtre à graisses. Le symbole des filtres à graisses s'allume.
- Appuyez deux fois pour connaître la durée d'utilisation du filtre anti-odeur à charbon actif. Le symbole du filtre anti-odeur à charbon actif s'allume.

Un ou plusieurs indicateurs des niveaux de puissance du ventilateur clignotent simultanément.

Le nombre d'indicateurs qui clignotent indique le temps de fonctionnement écoulé en pourcentage.

Indicateur **1** ..... 25 %

Indicateurs **1** et **2** ..... 50 %

Indicateurs **1** à **3** ..... 75 %

Indicateurs **1** à **B** ..... 100 %

Le nombre d'heures de fonctionnement écoulé demeure stocké en mémoire lorsque la hotte de ventilation est éteint ou s'il y a une panne de courant.

Conseils pour l'économie d'énergie

Cette hotte fonctionne de façon très efficace et écoénergétique. Les conseils suivants vous aideront à économiser encore plus d'énergie en l'utilisant :

- Assurez-vous qu'il y a une ventilation suffisante dans la cuisine pendant la cuisson. S'il n'y a pas suffisamment de flux d'air pendant le mode d'extraction, la hotte ne peut pas fonctionner efficacement, ce qui crée des niveaux de bruit de fonctionnement plus élevés.
- Faites toujours la cuisson au réglage le plus bas. Cela permet de produire moins de vapeurs de cuisson de sorte que vous pouvez utiliser un niveau de puissance plus faible pour la hotte et par conséquent, vous bénéficierez d'une consommation énergétique réduite.
- Nettoyez ou changez les filtres à intervalles réguliers. Les filtres très sales réduisent la performance, augmentent le risque d'incendie et ne sont pas hygiéniques.
- Utilisez la fonction Con@ctivity. La hotte s’allumera et s’éteindra automatiquement au niveau de puissance optimal pour le type de cuisson que vous effectuez, assurant ainsi une faible consommation d’énergie.
- Si vous utilisez la hotte manuellement, veuillez noter ce qui suit :
  - Vérifiez le niveau de puissance sélectionné sur la hotte. Un faible niveau de puissance est généralement suffisant. Utilisez le réglage intensif (Booster) uniquement lorsque cela est nécessaire.
  - Lorsque la quantité de vapeurs produite est importante, passez au niveau de puissance plus élevé. Cela est plus efficace que de laisser fonctionner la hotte plus longtemps afin d'essayer d'aspirer les vapeurs de cuisson déjà répandues dans la cuisine.
  - Assurez-vous d'éteindre la hotte après utilisation.
    Si, après la cuisson, il faut encore du temps pour éliminer les vapeurs de cuisson et les odeurs, utilisez la fonction d'arrêt différé. Le ventilateur s'éteint après le délai d'arrêt différé sélectionné.

⚠ AVERTISSEMENT : POUR DIMINUER LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, VEUILLEZ SUIVRE LES CONSIGNES SUIVANTES :

- Avant de nettoyer la hotte ou de procéder à son entretien, coupez l'alimentation électrique de la hotte. Consultez la section « Instructions importantes sur la sécurité ».

Boîtier en acier inoxydable

Renseignements généraux

⚠ Les surfaces et boutons de commande peuvent se rayer ou s'écailler.
Suivez les instructions de nettoyage suivantes.

- Nettoyez toutes les surfaces et boutons de commande au moyen d'une éponge, d'eau tiède et de savon à vaisselle liquide uniquement.

⚠ Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas à l'intérieur de la hotte.
Utilisez un linge humide pour nettoyer la hotte, plus spécialement dans la zone du panneau de commande.

- Après le nettoyage, essuyez les surfaces à l'aide d'un linge doux.

Évitez :

- les nettoyants contenant du soda, de l'acide ou du chlore ou les nettoyants contenant des solvants;
- des éponges abrasives, comme les tampons à récurer ou les éponges qui ont été utilisés avec des agents nettoyants abrasifs.

Filtres à graisses

⚠ Risque d'incendie !
Les filtres à graisses sursaturés constituent un risque d'incendie.
Nettoyez régulièrement les filtres à graisses.

Les filtres à graisses en métal réutilisables de l'appareil retiennent les particules solides présentes dans les vapeurs de la cuisine (comme la graisse et la poussière) et permettent de garder la hotte propre.

Il faut nettoyer régulièrement les filtres à graisses.

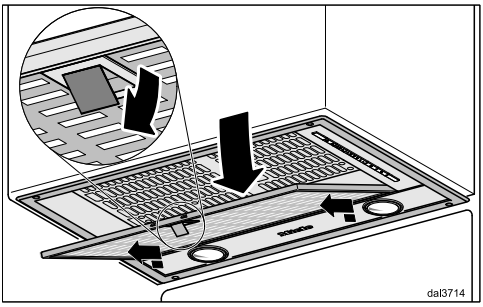
Des filtres à graisses très sales empêchent l'aspiration de l'air et augmentent les salissures dans la hotte et dans la cuisine.

Intervalles de nettoyage

La graisse accumulée se solidifie au fil du temps, ce qui rend le nettoyage plus difficile. Il est donc recommandé de nettoyer ces filtres toutes les 3 à 4 semaines.

Enlever les filtres à graisses

⚠ Lorsque vous manipulez un filtre à graisses, faites attention de ne pas le laisser tomber.
Cela pourrait endommager le filtre et la surface de cuisson.
Assurez-vous de tenir le filtre fermement en tout temps lorsque vous le manipulez.



- Pour enlever un filtre à graisses, relâchez la pince de verrouillage. Ensuite, ouvrez le filtre à un angle de 45°, décrochez-le et retirez-le de la hotte.

Lavage des filtres à graisses à la main

- Nettoyez les filtres avec une brosse en nylon souple dans une solution douce d'eau chaude et de savon à vaisselle. N'utilisez pas de savon à vaisselle non dilué.

Produits nettoyants inappropriés

Des nettoyants inappropriés peuvent endommager les surfaces du filtre s'ils sont utilisés régulièrement.
N'utilisez aucun des produits suivants :

- des détartrants;
- des poudres ou liquides abrasifs
- des nettoyants tout usage agressifs et des dégraisseurs en vaporisateur
- des vaporisateurs pour four;

Lavage des filtres à graisses au lave-vaisselle

- Placez les filtres à la verticale ou légèrement inclinés dans le panier du bas. Assurez-vous que le bras gicleur n'est pas obstrué.
- Utilisez un détergent pour lave-vaisselle ordinaire.
- Dans un lave-vaisselle Miele, utilisez le programme « Normal ».

Selon le détergent utilisé, le nettoyage des filtres dans le lave-vaisselle peut décolorer les surfaces intérieures du filtre. Cependant, cela ne change en rien le fonctionnement des filtres.

Après le nettoyage

- Une fois les filtres à graisses nettoyés, laissez-les sécher sur une surface absorbante.
- Lorsque vous enlevez les filtres pour les nettoyer, nettoyez aussi toute accumulation d'huile ou de graisse accessible dans le boîtier. Cela préviendra les risques d'incendie.

Réinitialisation de l'indicateur de saturation des filtres pour les filtres à graisses

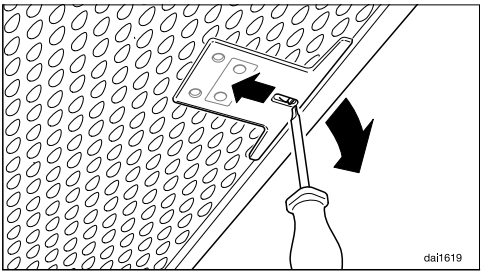
L'indicateur de saturation des filtres doit être réinitialisé lorsque le nettoyage est terminé.

- Alors que le ventilateur fonctionne, appuyez sur l'indicateur de saturation des filtres pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que **1** soit le seul voyant qui clignote.

Le symbole du filtre à graisses s'éteint.

Lorsque vous nettoyez les filtres à graisses avant que la durée d'utilisation réglée ne soit écoulée en entier :

- Appuyez sur l'indicateur de saturation des filtres pendant environ 6 secondes jusqu'à ce que **1** soit le seul voyant qui clignote.
- Réinstallez les filtres à graisses. Lorsque vous insérez les filtres, assurez-vous que la pince de verrouillage pointe vers le bas.



- Si les filtres ont été installés incorrectement, vous pouvez insérer un petit tournevis dans la fente afin de dégager la pince de verrouillage.

Remplacement du filtre à graisses

Un usage et un nettoyage réguliers peuvent endommager les surfaces du filtre.

Si vous observez des marques d'usure, remplacez les filtres à graisses.

Vous pouvez commander des filtres à graisses auprès du service client Miele (détails à la fin des instructions d'utilisation) ou auprès de votre revendeur Miele.

Filtre anti-odeur à charbon actif

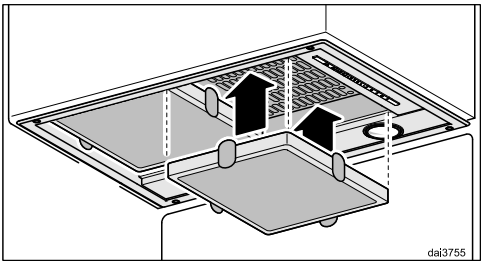
En mode recirculation, la hotte doit être équipée de deux filtres anti-odeur à charbon actif et de filtres à graisses. Cette combinaison permet d'absorber les odeurs de cuisson.

Les filtres anti-odeur à charbon actif sont montés dans le déflecteur au-dessus des filtres à graisses.

Vous pouvez commander les filtres anti-odeur à charbon actif sur le site Web Miele (détails à la fin de ce mode d'emploi) ou auprès de votre revendeur Miele. Les filtres anti-odeur à charbon actif sont indiqués dans la section « Données techniques » à la fin du mode d'emploi.

Installer/remplacer les filtres anti-odeur à charbon actif

- Vous devez d'abord retirer les filtres à graisses avant d'installer ou de remplacer les filtres anti-odeur à charbon actif (consultez la section précédente pour connaître les instructions).
- Retirez les filtres anti-odeur à charbon actif de leur emballage.



- Poussez les filtres dans la grille.
- Réinstallez les filtres à graisses.

Quand remplacer le filtre anti-odeur à charbon actif

- Remplacez les filtres anti-odeur à charbon actif lorsqu'ils n'absorbent plus efficacement les odeurs de cuisine. De toute façon, ils devraient être remplacés au moins tous les 6 mois.

Le voyant de saturation des filtres vous rappelle de remplacer régulièrement les filtres anti-odeur à charbon actif lorsque le symbole du filtre anti-odeur à charbon actif s'allume.

Réinitialisation du voyant de saturation des filtres pour les filtres anti-odeur à charbon actif

Il faut réinitialiser le voyant de saturation des filtres après le remplacement des filtres anti-odeur à charbon actif.

- Pendant que le ventilateur fonctionne, appuyez deux fois sur le voyant de saturation des filtres et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que seul le voyant **1** clignote.

Le symbole du filtre anti-odeur à charbon actif s'éteint.

Si vous souhaitez remplacer les filtres anti-odeur à charbon actif **avant** l'écoulement de la durée totale :

- Appuyez deux fois sur le voyant de saturation des filtres et maintenez-le enfoncé pendant environ 6 secondes jusqu'à ce que seul le voyant **1** clignote.

Mise au rebut des filtres anti-odeur à charbon actif

- Les filtres anti-odeur à charbon actif utilisés peuvent être mis au rebut avec les ordures ménagères normales.

Remplacement des ampoules

Utilisez uniquement les ampoules indiquées.

Les autres ampoules, comme les ampoules halogènes, peuvent être endommagées par la chaleur excessive.

Les ampoules devraient être remplacées par les modèles suivants :

Type d'ampoule ..... DEL, GU10
Puissance ..... 3 W

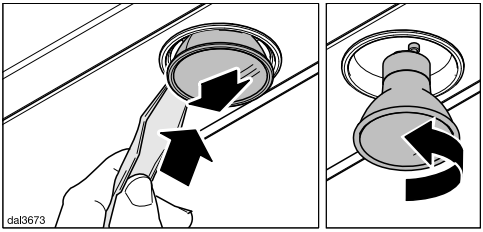
Les ampoules sont disponibles auprès de Miele ou des détaillants spécialisés.

- Arrêtez le ventilateur et désactivez l'éclairage.

⚠ Les ampoules peuvent devenir extrêmement chaudes lorsqu'elles sont allumées.

Attendez quelques minutes avant de les remplacer.

- Avant de remplacer les ampoules, débranchez la hotte (voir la section « CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES »).



- Insérez le levier fourni dans la fente située entre l'ampoule et la douille de l'ampoule.

L'ampoule est poussée vers le bas.

- Saisissez l'ampoule, tournez vers la gauche et retirez-la.
- Vissez la nouvelle ampoule dans la douille et poussez. Veuillez suivre les consignes de sécurité du fabricant.

Installation

Avant l'installation

⚠ Avant d'installer l'appareil, lisez bien toutes les informations fournies dans ce chapitre ainsi que dans le chapitre « INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ ».

La hotte est conçue pour un montage sous une armoire murale, dans un boîtier ou au-dessus d'un îlot de cuisine.

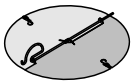
- Avant le montage, vérifiez si le haut de l'appareil restera accessible une fois l'appareil fixé.

Si ce n'est pas le cas, **avant** d'installer la hotte, posez le conduit d'évacuation et préparez le branchement électrique.

Matériel d'installation

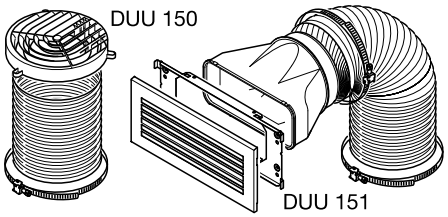
04932511

vis 3,5 x 16 mm pour fixer la hotte



08169470

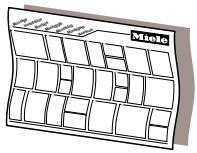
1 clapet anti-retour
à installer dans le conduit d'évacuation du moteur (n'est pas requis en mode recirculation). Selon le modèle, le clapet anti-retour peut déjà être monté.



DUU 150 151

Trousse de conversion pour le mode recirculation
inclut une unité directionnelle, un tuyau et des colliers de serrage (non fourni mais disponible à titre d'accessoire en option. Voir la section « Données techniques »).

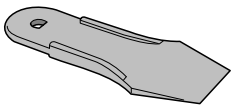
Veuillez conserver les pièces suivantes dans un endroit sûr :



dlna3mle

Schéma de montage
Pour plus de détails concernant les étapes de montage, référez-vous au schéma de montage de cet appareil.

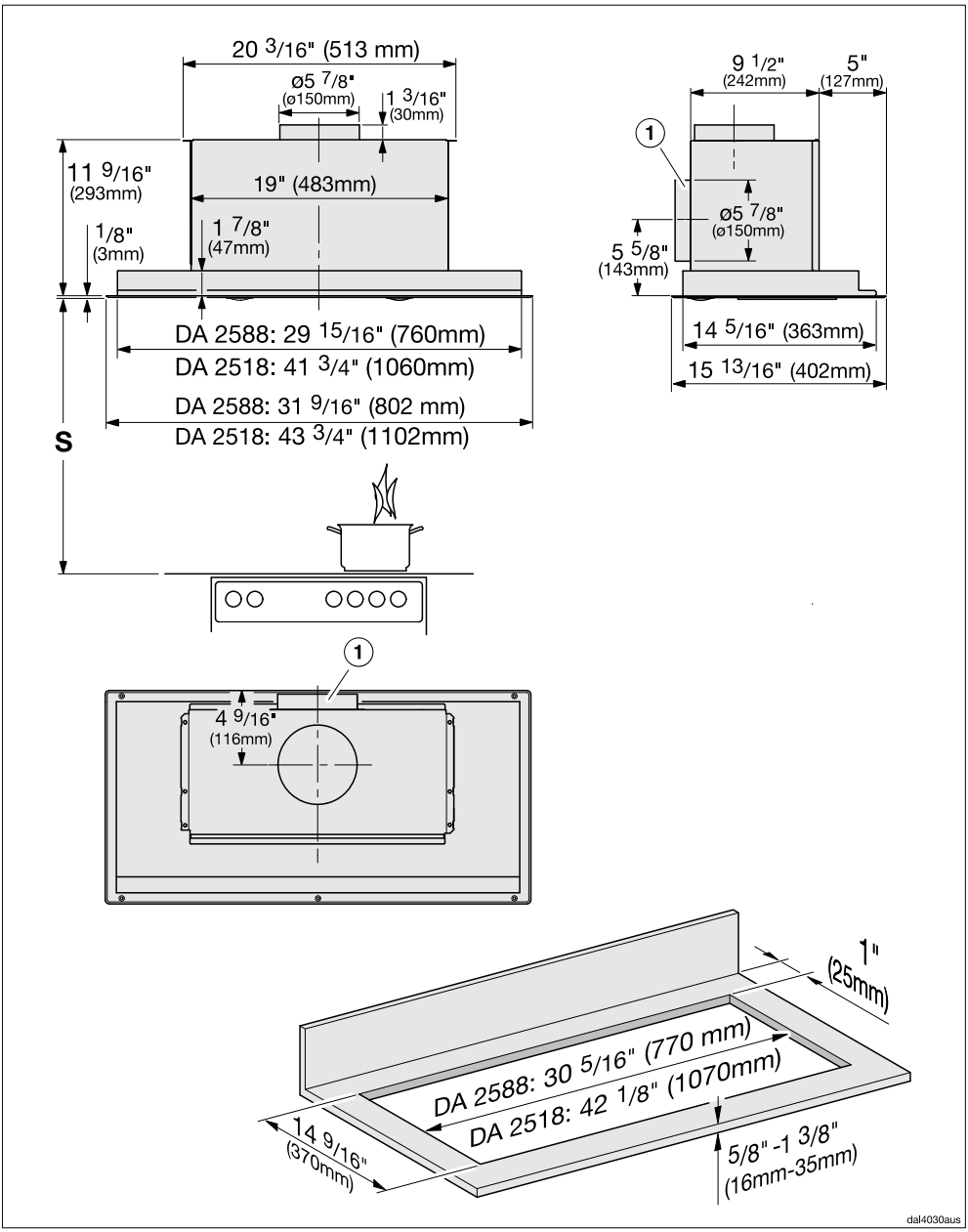
Les renseignements fournis peuvent être modifiés. Veuillez consulter notre site Web pour connaître les caractéristiques les plus récentes des produits ainsi que les derniers renseignements techniques et l'information à jour concernant la garantie.



00033716

1 levier
Pour retirer les ampoules

Dimensions de l'appareil



Le dessin n'est pas à l'échelle

① Possibilité de positionner le raccord d'évacuation à l'arrière.

Distance entre la surface de cuisson et la hotte de ventilation (S)

Si le fabricant de la surface de cuisson n'indique pas la distance réglementaire, respectez les distances sécuritaires minimales suivantes entre la surface de cuisson et le bas de la hotte.
Veuillez aussi vous conformer aux informations fournies dans la section « INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ ».

	Distance minimale S	
Appareil de cuisson	Appareil Miele	Appareil non Miele
Surfaces de cuisson électriques	24 po (610 mm)	
Barbecues et friteuses électriques	26 po (660 mm)	
Surfaces de cuisson au gaz à brûleurs multiples ≤ 43 000 BTU/h (12,6 kW), aucun brûleur > 15 000 BTU/h (4,5 kW).	26 po (660 mm)	30 po (760 mm)
Surfaces de cuisson au gaz à brûleurs multiples ≤ 73 800 BTU/h (21,6 kW), aucun brûleur > 16 500 BTU/h (4,8 kW)	30 po (760 mm)	
Surfaces de cuisson au gaz à brûleurs multiples > 73 800 BTU/h (21,6 kW), ou un des brûleurs > 16 500 BTU/h (4,8 kW)	Impossible	
Surfaces de cuisson à brûleur simple ≤ 20 500 BTU/h (6 kW)	26 po (660 mm)	30 po (760 mm)
Surfaces de cuisson à brûleur simple > 20 500 BTU/h (6 kW) ≤ 27 600 BTU/h (8,1 kW)	30 po (760 mm)	
Surfaces de cuisson à brûleur simple > 27 600 BTU/h (8,1 kW)	Impossible	

Recommandations d'installation

- Pour obtenir une extraction de vapeur optimale, la hotte doit être centrée sur la surface de cuisson, et non sur le côté.
- La zone d'installation doit être facilement accessible. La hotte de ventilation devrait être facile à atteindre et à démonter au cas où un appel de service serait nécessaire. Ceci devrait être pris en considération lors de la planification de la position des armoires, des tablettes, des éléments de plafond ou des éléments décoratifs autour de la hotte de ventilation.

Conduit d'évacuation

AVERTISSEMENT : Risque d'émanation de vapeurs toxiques.
Les appareils de cuisson qui fonctionnent au gaz dégagent du monoxyde de carbone qui peut être dangereux ou fatal s'il est respiré.
Afin de réduire le risque d'incendie et d'évacuer l'air de façon adéquate, les gaz d'échappement aspirés par la hotte doivent être évacués à l'extérieur de l'immeuble seulement.
L'air vicié ne doit pas être évacué dans des espaces situés à l'intérieur des murs ou des plafonds, ni dans le grenier, le vide sanitaire ou le garage.
Afin de réduire le risque d'incendie, utilisez uniquement des conduits en métal.
Veuillez lire et suivre les « INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ » pour réduire les risques de blessures. Respectez le code du bâtiment lorsque vous installez la hotte.

Utilisez uniquement des tuyaux lisses ou flexibles fabriqués de matériaux incombustibles conçus à cet effet.

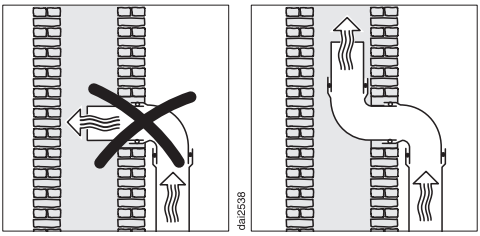
Pour obtenir le maximum d’extraction d’air possible avec le plus faible niveau de bruit, veuillez noter ce qui suit :

- Le diamètre du conduit d’évacuation ne doit pas être inférieur à la section transversale du collier d’évacuation (voir « Dimensions de l’appareil »). Cela s’applique en particulier à l’utilisation de conduits plats.
- Le conduit doit être le plus court et le plus droit possible.

- Utilisez uniquement des courbures à large rayon.
- Le conduit ne doit pas être plié ni comprimé.
- Toutes les connexions doivent être serrées et étanches à l'air.
- Si le conduit est doté de clapets, ils doivent être ouverts dès lors que la hotte est activée.

Toute constriction du flux d'air réduira la performance d'extraction et augmentera le bruit durant le fonctionnement.

Cheminée de ventilation



Si l'air vicié doit être dirigé dans une gaine d'air, le conduit doit être aligné dans le sens du flux du tuyau.

Si la gaine d'air est utilisée pour plusieurs unités de ventilation, sa section doit être suffisamment large.

Clapet anti-retour

■ Utilisez un clapet anti-retour dans le système d'évacuation.

Le clapet anti-retour garantit, lorsque la hotte n'est pas en fonctionnement, la fermeture du conduit pour empêcher tout échange d'air ambiant et d'air extérieur.

Si le conduit d'évacuation passe à travers un mur extérieur, nous recommandons l'installation d'un conduit d'évacuation mural ou de toiture Miele (accessoire offert en option). Ces deux dispositifs sont équipés d'un clapet anti-retour intégré.

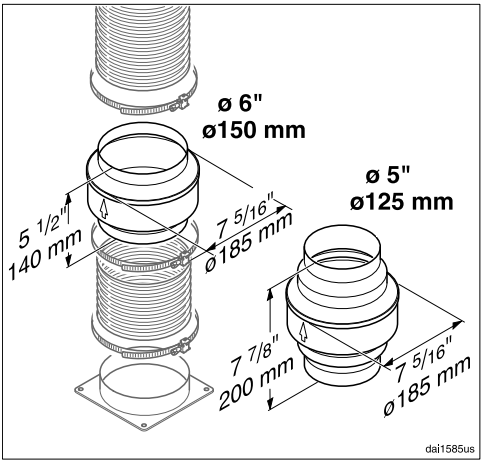
En l'absence de clapet anti-retour dans le système d'évacuation sur site, un clapet anti-retour est livré avec la hotte.

Le clapet anti-retour est installé sur le raccordement d'échappement du ventilateur.

Condensation

Si le conduit doit passer par des espaces froids ou dans le plafond, par exemple, les variations de température importantes entre les différentes zones peuvent aboutir à la formation de condensation. Isolez le conduit pour réduire au minimum les variations de température.

Si le conduit doit être posé à l'horizontale, il doit présenter une pente d'au moins 1 cm par mètre afin d'empêcher l'écoulement du condensat dans la hotte.



Outre l'isolation du conduit, il est recommandé d'installer un système de blocage d'eau de condensation permettant de collecter et de faire évaporer tout condensat potentiel.

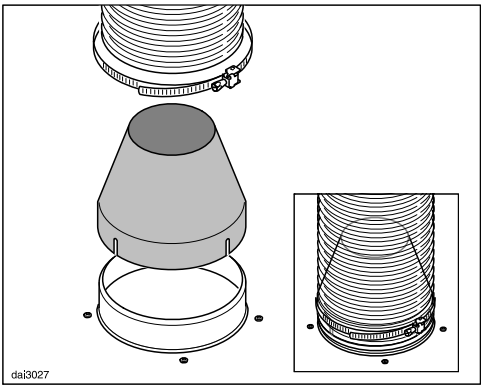
Les système de blocage d'eau de condensation pour les conduits de 125 mm ou de 150 mm de diamètre sont disponibles parmi les accessoires en option.

Lors de l'installation d'un système de blocage d'eau de condensation, assurez-vous qu'il est positionné à la verticale et aussi près que possible de la hotte au-dessus du conduit d'évacuation. Les flèches sur le carter indiquent la direction du flux d'air.

Miele déclinera tout recours en garantie pour les défauts de fonctionnement ou les dommages causés par une pose inadaptée des conduits.

Collier de réduction

(accessoire offert en option)



Si vous désirez réduire l'impact environnemental de votre système de ventilation en limitant la sortie en pieds cubes par minute, vous pouvez installer un collier de réduction. Celui-ci réduit le flux d'air à moins de 400 pieds cubes par minute. Vérifiez le code du bâtiment pour connaître les exigences maximales en pieds cubes par minute.

- Poussez le collier de réduction sur l'orifice d'échappement du ventilateur.
- Poussez le boyau d'échappement sur celui-ci.
- Fixez les deux avec un collier de serrage pour boyau flexible.

Branchement électrique

AVERTISSEMENT : POUR DIMINUER LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, VEUILLEZ SUIVRE LES CONSIGNES SUIVANTES :

Tous les travaux électriques doivent être effectués par un électricien qualifié, conformément aux normes de sécurité nationales (pour les États-Unis : ANSI-NFPA 70) et locales. L'installation, les réparations et d'autres travaux effectués par une personne non qualifiée pourraient constituer un danger.

Assurez-vous que l'appareil est HORS TENSION lors des travaux d'installation ou de réparation.

Avant d'installer la hotte, assurez-vous que les données techniques (tension, charge et intensité du courant) indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil (située derrière les filtres déflecteurs) correspondent bien à celles du réseau électrique de la résidence.

Utilisez uniquement des trousses de jointures de câbles qui ont été testées et approuvées pour ce modèle.

Si vous avez des questions concernant le branchement électrique de votre appareil à votre installation électrique, veuillez consulter un électricien agréé ou téléphonez au Service technique Miele.

AVERTISSEMENT : L'APPAREIL DOIT ÊTRE MIS À LA TERRE

Instructions de mise à la terre

AVERTISSEMENT – Un mauvais raccordement de l'appareil au conducteur de terre peut causer une décharge électrique.

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court circuit électrique, la mise à la terre réduira le risque de décharge électrique en permettant au courant électrique de s'échapper par la terre. L'appareil est muni d'un cordon ayant un fil de mise à la terre avec une fiche de mise à la terre.

En cas de doute, faites vérifier l'installation électrique de la résidence par un électricien qualifié.

N'utilisez pas de rallonge. Si le cordon d'alimentation est trop court, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise à proximité de l'appareil.

- La fiche doit être branchée dans une prise qui a été installée et mise à la terre de façon appropriée.

ATTENTION ! Instructions de mise à la terre (Canada)
Le système de raccord pouvant être mis à la terre devra être branché à un boîtier électrique relié à la terre selon les normes CSA C22.1-12 de la partie 1 du Code canadien de l'électricité.

Vous pouvez trouver des informations sur les pièces de rechange Miele et des informations vous aidant à résoudre des dysfonctionnements sur www.miele.com/service.

Contact en cas de problème

Si vous n'êtes pas en mesure de résoudre un problème, veuillez contacter le service technique Miele ou votre revendeur Miele.

Les coordonnées du service technique Miele sont indiquées à la fin de ce document.

Lorsque vous contactez le service technique Miele, veuillez indiquer la référence du modèle et le numéro de série (NS) de votre appareil. Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique.

Emplacement de la plaque signalétique

La plaque signalétique est visible lorsque les filtres à graisses sont retirés.

Garantie

Pour plus d'informations reportez-vous aux conditions de garantie fournies.

Données techniques

Moteur du ventilateur	350 W
Éclairage de la surface de cuisson	
DA 2588	2 x 3 W
DA 2518	4 x 3 W
Puissance nominale	
DA 2588	356 W
DA 2518	362 W
Tension d'alimentation, fréquence	120 V CA, 60 Hz
Fusible	15 A
Longueur du cordon d'alimentation	0,75 m (2,5 pi)
Poids	
DA 2588	12,1 kg (26,6 lb)
DA 2518	14,3 kg (31,5 lb)

Module Wi-Fi

Bande de fréquence	2,400 GHz – 2,4835 GHz
Puissance de transmission maximale	< 100 mW

Module radio (ZigBee®)

Bande de fréquence	2,405 GHz – 2,48 GHz
Puissance maximale d'émission	< 10 mW

Accessoires en option pour le fonctionnement en mode recirculation

Trousse de conversion pour mode recirculation DUU 150 ou DUU 151 et ensemble de filtres anti-odeur à charbon actif DKF 15-900. L'ensemble contient deux filtres anti-odeur à charbon actif.

dal3491

Module Wi-Fi EK037
ID FCC : 2ACUWEK037
IC : 5669C-EK037

Module ZigBee® EK038
ID FCC : 2ACUWEK038
IC : 5669C-EK038

Cet appareil est conforme à la norme CNR pour les appareils exempts de licences d'Industrie Canada et à la partie 15 des règlements de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : 1) l'appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et 2) l'appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de nuire à son fonctionnement.

Veuillez indiquer le modèle et le numéro de série de votre appareil lorsque vous contactez le service à la clientèle.

Canada

Importateur
Miele limitée

Siège social au Canada et Centre Miele
161 Four Valley Drive
Vaughan, ON L4K 4V8
www.miele.ca

Service à la clientèle
Téléphone : 1-800-565-6435
customercare@miele.ca

Allemagne
Fabricant
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

Miele

DA 2588, DA 2518

fr-CA

M.-Nr. 12 254 420 / 01